

## Nuestra Misión

Dedicado a la eliminación de la discriminación en materia de vivienda y promover el acceso a opciones de vivienda para todos.

### PARTICIPE:

- **Voluntarios** - FHF está buscando voluntarios que quieran ayudar a llevar a cabo nuestra misión y le interese investigar las denuncias de discriminación en la vivienda (entrenamiento necesario). Únase a nosotros para hacer una diferencia en su comunidad!
- **Oportunidades de aprendizaje** - FHF ofrece oportunidades para estudiantes universitarios y profesionales que deseen adquirir experiencia ayudando.

### COLABORE:

Fair Housing Foundation necesita de su apoyo para continuar nuestro trabajo y educar al público en todo el sur de California sobre Fair Housing. Por favor de hacer una donación deducible de impuestos para contribuir a la erradicación de la discriminación en la vivienda.

*Las donaciones pueden ser aceptadas en línea o enviando su donación a nuestra oficina de Long Beach.*

### Siga a Fair Housing Foundation en las Redes Sociales

Manténgase actualizado sobre nuestras noticias e información, Entérese sobre los próximos entrenamientos y pregunte sobre los derechos del inquilino / propietario y las leyes de vivienda justa y discriminación



### NUESTRAS OFICINAS:

#### Oficina del Condado de Los Angeles

3605 Long Beach Blvd, Ste. 302  
Long Beach, CA 90807  
Phone: (562) 989-1206

#### Oficina del Condado de Orange

1855 W. Katella Avenue, Ste. 355  
Orange, CA 92867  
Phone: (714) 918-8001

### ASISTENCIA AL CLIENTE:

1-800-446-FAIR (3247)

Sordo o con dificultades auditivas:  
(800) 855-7100

Traducción disponible en todos los idiomas.



[www.fhfca.org](http://www.fhfca.org)  
Email: [info@fhfca.org](mailto:info@fhfca.org)

## Vivienda Justa Abriendo Puertas

Fair Housing Foundation

[www.fhfca.org](http://www.fhfca.org)

*Una organización privada sin fines de lucro, no partidista, fundación educativa*

## VIVIENDA JUSTA ES LA LEY

Las leyes federales y estatales prohíben la discriminación en la venta, alquiler, arrendamiento financiero, negociación, publicidad y la financiación de la vivienda por motivos de raza, color, religión, sexo, origen nacional, discapacidad, estado familiar, estado civil, edad, de ascendencia, orientación sexual, fuente de ingresos o cualquier otra razón arbitraria, así como los actos de odio, violencia y el acoso.

Estas leyes aseguran que las personas que están calificadas para el hogar de su elección no están excluidos de la posibilidad de comprar o alquilar vivienda debido a la discriminación. Esto sigue siendo un problema persistente en nuestra sociedad. De acuerdo con la Alianza Nacional de Equidad de Vivienda, "Un cálculo conservativo estima que la cantidad de Violaciones de ley de vivienda justa es de cuatro millones cada año" en los Estados Unidos (Informe de Tendencias de Vivienda Justa de 2012).

### Quién se beneficia?

Todos se benefician de vivienda justa; incluyendo propietarios, arrendatarios, proveedores de vivienda, inquilinos los buscadores de vivienda, prestamistas y agentes de bienes raíces. Al asegurarse de que todas las personas tengan igualdad de acceso a la vivienda si califica, vivienda justa crea diversidad en las comunidades.



## FAIR HOUSING FOUNDATION

Fundada en 1964, La Fundación de la Vivienda Justa (FHF) es una organización privada, sin fines de lucro, no partidista agencia educativa dedicada a promover el cumplimiento de las leyes de vivienda justa y fomentar un ambiente de la vivienda abierta a través de la educación, las actividades de aplicación, servicios de consejería, y programas de divulgación.

FHF ofrece servicios a las áreas de Los Ángeles y el Condado de Orange incluyendo:

-Aliso Viejo	-Hawthorne	-Norwalk
-Bell lower	-Huntington Beach	-Orange
-Buena Park	-Huntington Park	-Paramount
-Compton	-Irvine	-Rosemead
-Costa Mesa	-La Habra	-San Clemente
-Downey	-Lancaster	-South Gate
-Fullerton	-Long Beach	-Tustin
-Garden Grove	-Lynwood	-Westminster
-Gardena	-Mission Viejo	
	-Newport Beach	

Consulte nuestro mapa de servicios via internet o llame al  
1-800-446-FAIR (3247)  
para saber si damos servicio en tu ciudad.

## NUESTROS SERVICIOS

Fair Housing Foundation proporciona una serie de servicios diferentes que garantizan que todas las personas tengan igualdad de acceso a la vivienda. Servimos a más de 10,000 clientes al año. Algunos de nuestros servicios incluyen:

- **Educar al público sobre los derechos de vivienda justa y responsabilidades**
  - Talleres sobre las leyes de vivienda justa, tanto para arrendatarios y arrendadores.
  - Puestos informativos en eventos de la comunidad
  - Presentaciones a las agencias comunitarias y grupos
  - Vivienda Justa certifica de formación para profesionales de la administración de la propiedad, en el proceso de alquiler, reglas, normas de ocupación, avisos, leyes de vivienda justa, acomodaciones y clases protegidas.
- **Mediación y Asesoramiento de Servicios de Leyes de Vivienda**
  - Clínicas ambulatorias
  - Mediación
  - Proporciona a los arrendatarios y arrendadores información sobre sus derechos y responsabilidades cuando surgen controversias específicas
  - Ayuda a los clientes guiandolos para una resolución a través de la mediación
- **Investigando la Discriminación**
  - FHF investiga quejas
  - Proporciona asesoramiento individual, conciliación, referencia de abogados, y coordinación de las acciones legales

### Programa de Asesoramiento de Alquiler

Asiste a un taller para aprender sobre:

- Cómo avanzar hacia la estabilidad financiera y de vivienda
- Cómo hacer un presupuesto y ahorrar para superar las barreras del alquiler
- Consejos para alquilar sin un crédito sólido
- La diferencia entre vales, viviendas asequibles y otros programas de alquiler
- Derechos y responsabilidades del inquilino/propietario
- Leyes de vivienda justa, discriminación y cómo podría afectarle
- ¡Y más!

